



No. 90

N° 90

---

**Votes and Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**Wednesday**  
**November 19, 2008**

Sessional Day 98

**Mercredi**  
**19 novembre 2008**

Jour de session 98

**1<sup>st</sup> Session,**  
**39<sup>th</sup> Parliament**

**1<sup>re</sup> session**  
**39<sup>e</sup> législature**

---

**PRAYERS**  
**9:00 A.M.**

**PRIÈRES**  
**9 H**

**ORDERS OF THE DAY**

A debate arose on the motion for Third Reading of Bill 114, An Act respecting Budget measures, interim appropriations and other matters, to amend the Ottawa Congress Centre Act and to enact the Ontario Capital Growth Corporation Act, 2008.

After some time, pursuant to the Order of the House of November 3, 2008, the Deputy Speaker interrupted the proceedings and put the question, and declared his opinion that the Ayes had it, and a recorded vote having been demanded,

The Deputy Speaker then addressed the House as follows:-

Pursuant to Standing Order 9(c), the vote on the motion for Third Reading of Bill 114, was deferred until "Deferred Votes" today.

---

The Minister of Culture having indicated that no further business would be called this morning, at 10:04 a.m., pursuant to Standing Order 8(d), the Deputy Speaker recessed the House until 10:30 a.m.

---

**10:30 A.M.**

**INTRODUCTION OF VISITORS**

Pursuant to Standing Order 36, visitors were introduced.

**ORAL QUESTIONS**

Pursuant to Standing Order 37, the House proceeded to Oral Questions.

**ORDRE DU JOUR**

Il s'élève un débat sur la motion portant troisième lecture du projet de loi 114, Loi concernant les mesures budgétaires, l'affectation anticipée de crédits et d'autres questions, modifiant la Loi sur le Centre des congrès d'Ottawa et édictant la Loi de 2008 sur la Société ontarienne de financement de la croissance.

Après quelque temps, conformément à l'ordre adopté par l'Assemblée le 3 novembre 2008, le Vice-Président interrompt les délibérations, met la motion aux voix, et déclare qu'à son avis les voix favorables l'emportent et un vote par appel nominal ayant été demandé,

Ensuite, le Vice-Président s'adresse à l'Assemblée en ces mots:-

Conformément à l'article 9 c) du Règlement, le vote sur la motion portant troisième lecture du projet de loi 114, est différé jusqu'aux «Votes différés» aujourd'hui.

**PRÉSENTATION DES VISITEURS**

Conformément à l'article 36, les visiteurs sont présentés.

**QUESTIONS ORALES**

Conformément à l'article 37, la chambre passe aux questions orales.

---

**DEFERRED VOTES**

The deferred vote on the motion for Third Reading of Bill 114, An Act respecting Budget measures, interim appropriations and other matters, to amend the Ottawa Congress Centre Act and to enact the Ontario Capital Growth Corporation Act, 2008, was carried on the following division:-

**VOTES DIFFÉRÉS**

La motion portant troisième lecture du projet de loi 114, Loi concernant les mesures budgétaires, l'affectation anticipée de crédits et d'autres questions, modifiant la Loi sur le Centre des congrès d'Ottawa et édictant la Loi de 2008 sur la Société ontarienne de financement de la croissance, mise aux voix sur le vote différé, est adoptée par le vote suivant:-

**AYES / POUR - 59**

Aggelonitis	Colle	Leal	Qaadri
Albanese	Craitor	Levac	Ramal
Arthurs	Crozier	Mangat	Ramsay
Balkissoon	Delaney	Matthews	Ruprecht
Bartolucci	Dickson	Mauro	Sandals
Bentley	Dombrowsky	McGuinty	Sergio
Best	Duguid	McMeekin	Smith
Bradley	Duncan	McNeely	Smitherman
Broten	Flynn	Meilleur	Sousa
Brown	Fonseca	Milloy	Takhar
Brownell	Gravelle	Mitchell	Watson
Cansfield	Hoy	Moridi	Wilkinson
Caplan	Jaczek	Naqvi	Wynne
Carroll	Kwinter	Oraziotti	Zimmer
Chan	Lalonde	Phillips	

**NAYS / CONTRE - 30**

Arnott	Hudak	Munro	Scott
Bailey	Jones	Murdoch	Shurman
Barrett	Kormos	O'Toole	Sterling
Bisson	MacLeod	Ouellette	Tabuns
Chudleigh	Marchese	Prue	Wilson
Elliott	Martiniuk	Runciman	Witmer
Gélinas	Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	Savoline	Yakabuski
Horwath	Miller (Parry Sound–Muskoka)		

And the Bill was accordingly read the third time and was passed.

En conséquence, ce projet de loi est lu une troisième fois et adopté.

Pursuant to Standing Order 9(a), the Speaker recessed the House at 11:46 a.m. until 3:00 p.m.

Conformément à l'article 9 a), le Président ordonne une pause à l'Assemblée à 11 h 46 jusqu'à 15 h.

**3:00 P.M.****15 H****MEMBERS' STATEMENTS****DÉCLARATIONS DES DÉPUTÉS**

Pursuant to Standing Order 31, Members made statements.

Conformément à l'article 31, des députés font des déclarations.

## REPORTS BY COMMITTEES

Mr. Prue from the Standing Committee on Regulations and Private Bills presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:

Your Committee begs to report the following Bill as amended:-

Bill Pr12, An Act to revive Porcupine Goldtop Mines Limited and to change its name to Porcupine Goldor Mines Limited.

Ordered for Second Reading.

## RAPPORTS DES COMITÉS

M. Prue du Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé présente le rapport du comité qui est lu comme suit et adopté:-

Votre comité propose qu'il soit permis de faire rapport sur le projet de loi suivant avec des amendements:-

Ordonné pour la deuxième lecture.

---

## INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 128, An Act to protect our children from sexual predators and exposure to electronic forms of sexual material by amending Christopher's Law (Sex Offender Registry), 2000 and other Acts. Mr. Martiniuk.

Bill 129, An Act to amend the Legislative Assembly Act to establish the Standing Committee on Public Accounts for Health Care and Education. Mr. Ouellette.

## DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois:-

Projet de loi 128, Loi visant à protéger nos enfants contre les prédateurs sexuels et contre l'exposition à des documents à caractère sexuel diffusés sous forme électronique en modifiant la Loi Christopher de 2000 sur le registre des délinquants sexuels et d'autres lois. M. Martiniuk.

Projet de loi 129, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative pour créer le Comité permanent des comptes publics sur les soins de santé et l'éducation. M. Ouellette.

---

## STATEMENTS BY THE MINISTRY AND RESPONSES

Pursuant to Standing Order 35, a Minister made a statement and Opposition Members responded.

## DÉCLARATIONS MINISTÉRIELLES ET RÉPONSES

Conformément à l'article 35, un ministre fait une déclaration et des députés de l'opposition y répondent.

---

## PETITIONS

Petition relating to construction of an Ambulatory Surgery Centre to serve the Mississauga Halton area (Sessional Paper No. P-23) Mr. Delaney.

Petition relating to amending the Ontario Health and Safety Act to protect underground workers (Sessional Paper No. P-110) M<sup>me</sup> Gélinas.

Petition relating to allowing hospices across the province to be exempt from municipal taxes (Sessional Paper No. P-153) Ms. Aggelonitis and Mr. Leal.

## PÉTITIONS

Petition relating to Temporary Care Assistance program for grandparents raising their grandchildren (Sessional Paper No. P-168) Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek).

Petition relating to holding public hearings on Bill 119 (Sessional Paper No. P-172) Ms. Jones, Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka), Mr. O’Toole, Mr. Wilson and Mr. Yakabuski.

Petition relating to the creation of a second NHL hockey team in the Hamilton and Greater Toronto Area (Sessional Paper No. P-173) Mr. Flynn.

Petition relating to Bill 111 and August 1 being formally recognized as Emancipation Day (Sessional Paper No. P-174) Mr. Arnott.

---

### ORDERS OF THE DAY

Opposition Day

Mr. Runciman moved,

Whereas Bill 119, *An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997*, will impose an oppressive \$11,000 new tax on small construction companies in Ontario; and

Whereas the notion that the bill will improve workplace safety is questionable, as it includes thousands of office workers who never set foot on a construction site; and

Whereas there are still serious and alarming concerns about the wisdom of the McGuinty Liberals imposing this additional tax burden on business, especially during a severe economic downturn in this province; and

Whereas the changes proposed under the bill will not come into effect until 2012, giving the McGuinty Liberals more than adequate time to allow a much more democratic process before they push the bill through using their majority;

The Legislature of Ontario calls on the McGuinty government to extend public hearings on the bill to communities across Ontario in early 2009 and allow all Members to speak to the bill before it becomes law.

A debate arising, after some time, the motion was lost on the following division:-

### ORDRE DU JOUR

Jour de l'opposition

M. Runciman propose,

Whereas Bill 119, *An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997*, will impose an oppressive \$11,000 new tax on small construction companies in Ontario; and

Whereas the notion that the bill will improve workplace safety is questionable, as it includes thousands of office workers who never set foot on a construction site; and

Whereas there are still serious and alarming concerns about the wisdom of the McGuinty Liberals imposing this additional tax burden on business, especially during a severe economic downturn in this province; and

Whereas the changes proposed under the bill will not come into effect until 2012, giving the McGuinty Liberals more than adequate time to allow a much more democratic process before they push the bill through using their majority;

The Legislature of Ontario calls on the McGuinty government to extend public hearings on the bill to communities across Ontario in early 2009 and allow all Members to speak to the bill before it becomes law.

Un débat s'ensuit et après quelque temps, la motion est rejetée par le vote suivant:-

### AYES / POUR - 17

Arnott  
Bailey  
Barrett  
Hudak  
Jones

MacLeod  
Martiniuk  
Miller (Parry Sound–Muskoka)  
Munro

O’Toole  
Runciman  
Savoline  
Scott

Sterling  
Wilson  
Witmer  
Yakabuski

## NAYS / CONTRE - 40

Aggelonitis	Caplan	Jaczek	Phillips
Albanese	Carroll	Jeffrey	Ramal
Arthurs	Colle	Kular	Ramsay
Balkissoon	Craitor	Leal	Ruprecht
Bartolucci	Delaney	Mangat	Sandals
Bentley	Dhillon	Matthews	Sergio
Best	Dickson	Milloy	Sousa
Bradley	Flynn	Mitchell	Takhar
Brotten	Fonseca	Moridi	Wynne
Brown	Hoy	Oraziotti	Zimmer

At 6:03 p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 38(b).

After one matter was considered, the question was deemed to have been adopted.

The House then adjourned at 6:13 p.m.

À 18 h 03, la motion portant «Que la présente Assemblée ajourne les débats maintenant» est réputée avoir été proposée conformément à l'article 38 b) du Règlement.

Après l'étude d'une question, la motion d'ajournement des débats est réputée avoir été adoptée.

À 18 h 13, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

---

le président

**STEVE PETERS**

Speaker

---

**QUESTIONS ANSWERED (SEE SESSIONAL PAPER NO. 5):-**

Final Answer to Question Number: 120.

---